

Vol4-p24b-item170 (Ex.703) – Regulation of bread prices in Jerusalem

الخبز الزواري الخاص	الخبز الزواري ثاني درجة	الخبز الماوي
درهم	درهم	درهم
110	100	90
بارہ	بارہ	بارہ
00 12	00 12	00 12

نعلن الى عموم الخبازة بالقدس انه بموجب التحقق التي صار عملها من طرف المجلس, تبين ان أجناس الخبز المبينة اعلاه اذا صار بيعها بالفنية المحررة بحسب العيار المعين يكون موافق للخبازة والاهالي. بناءا عليه ينبغي على الخبازة ان تقطع بالعيار المعين وبيعه بالفنية المخصصة, وذلك ما عدا الفرنجيا. وبعد ثلاثة ايام من تاريخه ادناه اذا وجد مخالف لهذا التنبيه يكون عرض نفسه للمجازاة. فالحذر من المخالفة. ولأجل يكون معلوم صار اعلان الكيفية في 10 تشرين اول 1311.

سليمان محمد وهبه

Special Zwâwî Bread: Dirham: 110 ; Para: 1,200

Second Degree Zwâwî Bread: Dirham: 100 ; Para: 1,200

Mâwî Bread: Dirham: 90 ; Para: 1,200

We announce to all bakers in Jerusalem that in accordance with the assessment done by the council, it has become clear that it would be acceptable by both backers and residents if the above-mentioned types of bread would be sold in accordance with the recorded weighs and prices. Accordingly, backers should cut [the bread] in accordance with the assigned weighs and then sell in accordance with the assigned prices with the exception of al-frinjîlâ. [Therefore,] if anyone after three days from the date below disobeys this warning, he will be subject to punishment. So, beware of disobeying. In order for this to be known, these directions were published on the 10th of Tishrîn Awwal (1)311 (22nd of October 1895).

[4 signatures]